

DODATOK Č. 2

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 002/3.1MP/2014

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zvýšenie účinnosti odprášenja VP2 a VP3 – časť VP3

KÓD ITMS:

24130120118

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

sídlo : **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika

IČO : **42181810**

DIČ : **2023106679**

konajúci : **Ing. Peter Žiga, PhD.**, minister životného prostredia SR

v zastúpení:

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**

sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika

IČO : **00626031**

DIČ : **2021125821**

konajúci : **Ing. Martin Vavřínek**, generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod Riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ:

názov : **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
sídlo : Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice–Šaca,
Slovenská republika
zapísaný v : obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka č.
11711/V
konajúci : **RNDr. Miroslav Kiraľvarga, MBA**, konateľ a Viceprezident pre
vonkajšie vzťahy, riadenie a rozvoj podnikania
Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA, konateľ a Viceprezident pre
energie, environment a technické inšpekcie
IČO : 36199222
DIČ : 2020052837
banka : Slovenská sporiteľňa, a.s.; ING Bank N.V., pobočka zahraničnej
banky
číslo účtu vo formáte IBAN:
~~zálohové platby:~~¹ a) -
b) -
predfinancovanie:² a)
b) -
refundácia:³ a)
b) -

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

Zmluvné strany sa v zmysle článku 8. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 002/3.1MP/2014 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), z dôvodu definovania účelu Zmluvy v zmysle článku 2 bodu 2.2. dohodli na zmene Zmluvy nasledovne:

V Zmluve sa pôvodný text uvedený v článku 2 Predmet a účel zmluvy sa bod 2.2. mení a znie nasledovne:

2.2. Účelom tejto Zmluvy je spolufinancovanie schváleného Projektu Prijímateľa, a to poskytnutím NFP z prostriedkov pre:

Operačný program : Životné prostredie

Spolufinancovaný fondom : ERDF

*Prioritná os : 3 Ochrana ovzdušia a minimalizácia nepriaznivých
vplyvov zmeny klímy*

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

Opatrenie
Schéma štátnej pomoci/
~~schéma de minimis~~

: 3.1 Ochrana ovzdušia

: Schéma štátnej pomoci na ochranu životného
prostredia v oblasti ochrany ovzdušia a minimalizácie
nepriaznivých vplyvov zmeny klímy pre programové
obdobie / roky 2007 – 2013 (skupinová výnimka)

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v (štyroch) (4) rovnopisoch, z ktorých obdrží Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy obdrží Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa :

v Bratislave, dňa

v Košiciach, dňa

.....
Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ

.....
RNDr. Miroslav Kiral'varga, MBA
konateľ a Viceprezident
pre vonkajšie vzťahy a rozvoj
podnikania

Pečiatka:

.....
Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA
konateľ a Viceprezident pre
energie, environment a technické
inšpekcie

Pečiatka:

Opatrenie
Schéma štátnej pomoci/
~~schéma de minimis~~

: 3.1 Ochrana ovzdušia

: Schéma štátnej pomoci na ochranu životného
prostredia v oblasti ochrany ovzdušia a minimalizácie
nepriaznivých vplyvov zmeny klímy pre programové
obdobie / roky 2007 – 2013 (skupinová výnimka)

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v (štyroch) (4) rovnopisoch, z ktorých obdrží Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy obdrží Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa:

v Bratislave, dňa 29.4.2015

Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ

Pečiatka:

Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
842 04 Bratislava

④

Za Prijímateľa :

v Košiciach, dňa 18.08.2015

RNDr. Miroslav Kiraľvarga, MBA
konateľ a Viceprezident
pre vonkajšie vzťahy a rozvoj
podnikania

Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA
konateľ a Viceprezident pre
energie, environment a technické
inšpekcie

Pečiatka:

U. S. Steel Košice, s.r.o.
044 54 Košice

33